

## Extrait des délibérations de l'Assemblée fédérale suisse.

---

Les Conseils législatifs de la Confédération suisse ont clos le 23 Décembre 1869 leur première session de la VIII. législature.

Les affaires *complètement* réglées par eux sont les suivantes:

1. Election des Conseillers fédéraux pour la législature du 1. Janvier 1870 au 31 Décembre 1872.
2. Election du Président de la Confédération et du Vice-Président du Conseil fédéral pour l'année 1870.
3. Confirmation du Chancelier de la Confédération pour la *huitième* législature.
4. Réélection des 11 juges fédéraux et de leurs suppléants pour la dite législature.
5. Election du Président et du Vice-Président du Tribunal fédéral pour l'année 1870.
6. Fixation du budget pour 1870.
7. Traité d'extradition entre la Suisse et la France.
8. Traité d'extradition entre la Suisse et la Belgique.
9. Convention avec les Etats de l'Allemagne du Sud (Bade, Bavière, Wurtemberg et la Hesse) pour la garantie de la propriété littéraire et artistique.
10. Création d'une école supérieure d'agriculture à l'école polytechnique.
11. Garantie de la Constitution modifiée du Canton de Soleure.
12. Distribution gratuite des nouveaux règlements d'exercice aux Cantons.
13. Distribution gratuite aux Sociétés de tir d'une plus grande quantité de cartouches.
14. Continuation des essais avec l'armement de la cavalerie.
15. Crédits supplémentaires pour l'année 1869.
16. Indemnités de présence et de route des membres du Conseil national, des Commissions de l'Assemblée fédérale, des membres du Tribunal fédéral et du Conseil d'Ecole suisse.

17. Concession d'un chemin de fer dès la frontière austro-suisse près Brugg jusqu'à St. Margrethen et dès la frontière Liechtenstein-Suisse au Rhin jusqu'à Buchs.
18. Convention entre la Suisse et le Grand-Duché de Bade, concernant la pêche dans le Rhin et ses affluents.
19. Concession d'un chemin de fer par le Bözberg, d'une ligne argovienne du Sud et d'une ligne Wildeggen-Lenzbourg.
20. Quatre recours, savoir:
  - a. de citoyens d'Oberegg (Appenzell R.-I.) et de citoyens établis dans le Canton, concernant l'incompatibilité du régime constitutionnel de ce Canton avec les dispositions de la Constitution fédérale;
  - b. de la *Commission administrative* de l'arrondissement du Birseck (Bâle-Campagne) pour violation de la Constitution;
  - c. de Jean *Iseli*, de Hasle près Berthoud, en matière de for;
  - d. de Martin *Sigg*, ancien conseiller communal, de Dörflingen (Schaffhouse) contre des décisions juridiques de son Canton.
21. Deux pétitions, savoir:
  - a. de la Società del Ticino, demandant la régularisation de la question de l'asile par la législation fédérale;
  - b. des entrepreneurs *Kummer* et *Ernst*, en dédommagement des pertes qu'ils ont subies dans la construction de la caserne de Thoune.
22. Demande en grâce de Joseph *Oberlin*, de Doppelschwand (Lucerne).
23. Provisions aux fonctionnaires et employés postaux.
24. Acquit des marchandises dans les entrepôts de Genève et de St. Gall.
25. Deux mandats au Conseil fédéral:
  - a. pour la ratification de concessions de chemins de fer et la prolongation de délais pour leur construction;
  - b. pour la conclusion d'une convention postale avec l'Etat de l'Eglise.

Les objets suivants ont été ajournés:

1. La question territoriale entre Appenzell R.-E. et R.-I.
2. La fixation du capital de fondation des chemins de fer suisses.

3. Le recours de Don Cajetan *Carli*, évêque in partibus d'Almira, contre son renvoi du Canton du Tessin.
4. Le recours de Mr. François *Hediger*, notaire à Schwyz, pour violation de Constitution.
5. La Concession d'un chemin de fer par la vallée vaudoise de la Broye.
6. La Concession d'un chemin de fer Rosé-Payerne-Yverdon sur territoire fribourgeois.

Renvoyé au Conseil fédéral:

a. *Pour rapport.*

1. Le recours de J. Adam *Uehlinger*, de Bâle, pour refus de permis de mariage.
2. Le recours de Jean *Gschwind-Hohler*, de Liestal, en matière de for pour injures.
3. La demande de subvention pour l'établissement de la route de La Croix.
4. La motion de Mr. le Conseiller national *Ruchonnet*, concernant les mariages.
5. La motion de Mr. le Conseiller des Etats *Borel*, concernant l'application de peines corporelles dans les instructions judiciaires.
6. La demande du Gouvernement du Canton d'*Argovie*, tendant à une plus grande centralisation de la législation civile.
7. La demande du Gouvernement du Canton de *Thurgovie*, tendant à l'abolition de l'*Ohmgeld*.

b. *Pour la prise en considération.*

1. La motion de Mr. le Conseiller des Etats *Ringier*, tendant à ce que les communications destinées à l'Assemblée fédérale soient adressés en exemplaires tirés à part à tous les membres des Conseils.
2. La motion de Mr. le Conseiller des Etats *Hug*, tendant à ce que les demandes de ratification pour les concessions de chemins de fer soient accompagnées de *croquis*.

Les arrêtés non formulés des Conseils ont été pris :

	Par le Conseil	
	national.	des Etats.
Sur la pétition de la Società del Ticino . . . . .	le 18 Déc. 1869,	le 13 Déc. 1869.
Sur la pétition Kummer & Ernst » 15 » » » 20 » »	» 15 » » » 20 » »	» 20 » » » 20 » »
» le concours de Birseck . » 14 » » » 17 » »	» 14 » » » 17 » »	» 17 » » » 17 » »
» » » » M <sup>r</sup> Sigg . » 14 » » » 17 » »	» 14 » » » 17 » »	» 17 » » » 17 » »

Sur la demande en grâce de Joseph Oberlin Par l'Assemblée fédérale.  
le 11 Déc 1869.

---

## LISTE

*des membres du Conseil national pour la VIII<sup>e</sup> législature  
de 1870 à 1872.*

(D'après les actes qui ont été présentés.)

---

### *Canton de Zurich.*

#### I. Arrondissement électoral.

- Mr. D<sup>r</sup> Jacques *Dubs*, conseiller fédéral, d'Affoltern s. l'A., à Berne.  
 » D<sup>r</sup> Alfred *Escher*, ancien président du Gouvernement, de Zurich, à Enge.  
 » D<sup>r</sup> Edouard *Suter*, ancien président du Gouvernement, de Pfäffikon, à Zurich.  
 » Jacques *Widmer-Hüni*, négociant, de et à Horgen.

#### II. Arrondissement électoral.

- Mr. Henri *Fierz*, négociant, de Meilen, à Fluntern.  
 » \*Jean Jacques *Keller*, conseiller cantonal, de et à Fischenthal.  
 » \*Walter *Hauser*, propriétaire d'une tannerie, de et à Wädenswil.

---

NOTE. Les membres désignés par un \* sont nouvellement élus; les autres sont confirmés.

## III. Arrondissement électoral.

- Mr. Rodolphe *Zangger*, directeur de l'école vétérinaire, de Mönchaltorf, à Zurich.
- » \*D<sup>r</sup> Jean Jacques *Spörri*, de et à Bauma.
  - » \*Salomon *Bleuler-Hausheer*, conseiller cantonal, de Zurich, à Winterthour.

## IV. Arrondissement électoral.

- Mr. D<sup>r</sup> Frédéric Ehrhard *Scheuchzer*, médecin de district, de Zurich, à Bülach.
- » Jacques *Fehr*, président du tribunal de district, de Klein-Andelfingen, à Andelfingen.
  - » \*Jean Jacques *Scherer*, président du Gouvernement et colonel fédéral, de et à Winterthour.

*Canton de Berne.*

## V. Arrondissement électoral.

- Mr. Charles *Zyro*, avocat, de et à Thoune.
- » Frédéric *Seiler*, membre du Grand Conseil, de Bönigen, à Interlaken.
  - » Jean Jacques *Karlen*, conseiller d'Etat, de Diemtigen, à Berne.
  - » Jacques *Scherz*, administrateur de l'Ile, d'Aeschi, à Berne.

## VI. Arrondissement électoral.

- Mr. Rodolphe *Brunner*, président du Grand Conseil, de et à Berne.
- » Othon *de Büren*, membre du Grand Conseil et colonel fédéral, de et à Berne.
  - » Samuel *Steiner*, membre du Grand Conseil, de et à Berne.
  - » Auguste *de Gonzenbach*, membre du Grand Conseil, de et à Berne.

## VII. Arrondissement électoral.

- Mr. Charles *Schenk*, conseiller fédéral, de Signau, à Berne.
- » D<sup>r</sup> Samuel *Lehmann*, médecin en chef de l'armée fédérale, de Langnau, à Berne.
  - » Louis *Wyss*, négociant, de Berne, à Langnau.
  - » Charles *Karrer*, membre du Grand Conseil, de Bümpliz, à Sumiswald.

## VIII. Arrondissement électoral.

- Mr. Jean *Büzberger*, avocat, de Bleienbach, à Langenthal.
- » André *Schmid*, négociant, d'Eriswyl, à Berthoud.
  - » Jacques *Leuenberger*, professeur, de Rüderswyl, à Berne.
  - » \*Daniel *Flückiger*, colonel fédéral et secrétaire de préfecture, d'Auswyl, à Aarwangen.

## IX. Arrondissement électoral.

- Mr. Edouard *Marti*, avocat, de Rapperschwyl, à Bienne.
- » Frédéric *Eggl*, avocat, de Rütly, à Büren.
  - » Jacques *Stämpfli*, président de la Banque fédérale et membre du Grand Conseil, de Schwanden, à Berne.

## X. Arrondissement électoral.

- Mr. Edouard *Carlin*, professeur, de Löwenbourg, à Berne.
- » Paul *Migy*, conseiller d'Etat, de St. Ursanne, à Berne.
  - » Nicolas *Kaiser*, membre du Grand Conseil, de et à Grellingen.
  - » \*Pierre *Jolissaint*, conseiller d'Etat, de Reclère, à Berne.

*Canton de Lucerne.*

## XI. Arrondissement électoral.

- Mr. Joseph Martin *Knüsel*, conseiller fédéral, de Lucerne, à Berne.
- » Joseph *Bucher*, membre du Grand Conseil, de et à Escholzmatt.

## XII. Arrondissement électoral.

- Mr. Dr Philippe Antoine *de Segesser*, membre du Grand Conseil, de et à Lucerne.
- » Vincent *Fischer*, avocat, de et à Lucerne.

## XIII. Arrondissement électoral.

- Mr. \*François Xavier *Beck-Leu*, juge de district, de et à Sursee.
- » \*Jost *Peyer*, administrateur de caisse, de Willisau-Ville, à Lucerne.
  - » \*Adam *Herzog-Weber*, avocat, de et à Münster.

*Canton d'Uri.*

## XIV. Arrondissement électoral.

Mr. Joseph *Arnold*, landammann et colonel fédéral, de et à Altdorf.

*Canton de Schwyz.*

## XV. Arrondissement électoral.

Mr. Joseph Antoine *Eberle*, avocat, de et à Einsiedeln.

» Charles *Styger*, ancien landammann, de et à Schwyz.

*Canton d'Unterwald-le-Haut.*

## XVI. Arrondissement électoral.

Mr. Dr Joseph Simon *Ethlin*, landammann et médecin, de et Sarnen.

*Canton d'Unterwald-le-Bas.*

## XVII. Arrondissement électoral.

Mr. Louis *Wyrsch*, landammann, de et à Buochs.

*Canton de Glaris.*

## XVIII. Arrondissement électoral.

Mr. Dr Joachim *Heer*, landammann, de et à Glaris.

» Pierre *Jenny*, conseiller, de et à Schwanden.

*Canton de Zoug.*

## XIX. Arrondissement électoral.

Mr. Charles Joseph *Merz*, landammann, de et à Unterägeri.

*Canton de Fribourg.*

## XX. Arrondissement électoral.

Mr. Louis *Weck-Reynold*, conseiller d'Etat, de et à Fribourg.

» Alfred *Vonderweid*, directeur de chemin de fer, de Fribourg, à Lausanne.

» François *Chaney*, président du tribunal de district, d'Estavayer-le-Lac, à Estavayer.

## XXI. Arrondissement électoral.

- Mr. Pierre Théodul *Fracheboud*, juge cantonal, de Lessoc, à Fribourg.  
 » Louis *Wuilleret*, avocat, de Fribourg et Romont, à Fribourg.

*Canton de Soleure.*

## XXII. Arrondissement électoral.

- Mr. François *Bünzli*, président du tribunal d'appel, de et à Soleure  
 » Benoit *von Arx*, secrétaire de préfecture, de et à Olten.  
 » Simon *Kaiser*, directeur de banque, de Biberist, à Soleure.

*Canton de Bâle-Ville.*

## XXIII. Arrondissement électoral.

- Mr. Jean Jacques *Stehlin*, bourgmestre et colonel fédéral, de et à Bâle.  
 » Guillaume *Klein*, conseiller, de et à Bâle.

*Canton de Bâle-Campagne.*

## XXIV. Arrondissement électoral.

- Mr. Dr Martin *Bider*, conseiller, de et à Langenbruk.  
 » \*Emanuel *Löw*, avocat, de Biel-Benken, à Arlesheim.  
 » Etienne *Gutzwiller*, ancien conseiller, de Therwil, à Arlesheim.

*Canton de Schaffhouse.*

## XXV. Arrondissement électoral.

- Mr. Guillaume *Joos*, membre du Grand Conseil, de et à Schaffhouse.  
 » Frédéric *Peyer im Hof*, membre du Grand Conseil, de et à Schaffhouse.

*Canton d'Appenzell Rh.-Ext.*

## XXVI. Arrondissement électoral.

- Mr. \*Jean *Hohl*, landammann, de Wolfhalden, à Herisau.  
 » Dr Adolphe Frédéric *Zürcher*, ancien landammann, de Teufen, à Herisau.



*Canton d'Appenzell Rh.-Int.*

## XXVII. Arrondissement électoral.

Mr. Aloïs *Broger*, landammann, de et à Appenzell.

*Canton de St. Gall.*

## XXVIII. Arrondissement électoral.

Mr. D<sup>r</sup> Jean Baptiste *Weder*, ancien landammann, d'Oberriet, à St. Gall.

- » \*Daniel *Wirth-Sand*, membre du Grand Conseil et président du Conseil d'administration de l'Union suisse, de et à St. Gall.
- » Jean *Zündt*, conseiller d'Etat, de et à Altstätten.

## XXIX. Arrondissement électoral.

Mr. Joseph Léonard *Bernold*, colonel fédéral, de et à Wallenstadt.

- » Jean Baptiste *Gaudy*, lieutenant-colonel fédéral, de et à Rapperschwyl.
- » \*Jean Ulric *Ambühl*, préfet, de et à Krummenau.

## XXX. Arrondissement fédéral.

Mr. Charles Georges Jacques *Sailer*, conseiller d'Etat, de Wyl, à St. Gall.

- » Georges Frédéric *Anderegg*, commandant de bataillon, de et à Wattwyl.
- » Jean Mathieu *Hungerbühler*, président du tribunal cantonal, de Wittenbach, à Straubenzell.

*Canton des Grisons,*

## XXXI. Arrondissement électoral.

Mr. Siméon *Bavier*, ancien bundesstatthalter, de et à Coire.

- » Gaudenz *Gadmer*, ancien conseiller d'Etat, de Davos, à Coire.

## XXXII. Arrondissement électoral.

Mr. Jean Rodolphe *Toggenburg*, juge cantonal, de Ruschein, à Laax.

- » \*Jean Barthélemie *Castisch*, avocat, de Trins, à Coire.

## XXXIII. Arrondissement électoral.

Mr. \*Jean *Romedi*, ancien Conseiller d'Etat, de et à Madulein.

*Canton d'Argovie.*

## XXXIV. Arrondissement électoral.

- Mr. Frédéric *Frey-Herosée*, ancien conseiller fédéral, d'Aarau, à Berne.
- » \*Arnold *Künzli*, conseiller d'Etat, de Ryken et Birrwyl, à Aarau.
  - » Charles *Feer-Herzog*, président de la Banque, de et à Aarau.

## XXXV. Arrondissement électoral.

- Mr. Pierre *Suter*, avocat et membre du Grand Conseil, de Sins, à Horben.
- » Aloïs *Isler*, fabricant, de Wohlen, à Wildegg.
  - » Théodore *Bertschinger-Amsler*, négociant, de et à Lenzbourg.
  - » \*le D<sup>r</sup> Rodolphe *Urech*, ancien conseiller d'Etat, de Nieder-Hallwyl et Brugg, à Brugg.

## XXXVI. Arrondissement électoral.

- Mr. Emile *Wetti*, président de la Confédération, de Zurzach et Aarau, à Berne.
- » Charles *de Schmid*, membre du Grand Conseil, de et à Böttstein.
  - » \*Arnold *Münch*, commandant de bataillon, de et à Rheinfelden.

*Canton de Thurgovie.*

## XXXVII. Arrondissement électoral.

- Mr. Jean *Messmer*, président du tribunal d'appel, de et à Frauenfeld.
- » Fridolin *Anderwert*, conseiller d'Etat, d'Emmishofen, à Frauenfeld.
  - » \*Albert *Scherb*, procureur général, de et à Bischoffszell.
  - » \*Jean Jacques *Häberlin*, juge d'appel, de et à Berg.
  - » \*D<sup>r</sup> Adolphe *Deucher*, médecin de district, de Steckborn, à Frauenfeld.

*Canton du Tessin.*

## XXXVIII. Arrondissement électoral.

- Mr. Carlo *Battaglioni*, avocat, de Cagiallo, à Lugano.  
 » Costantino *Bernasconi*, lieutenant-colonel fédéral, de et à Chiasso.  
 » Giuseppe *Soldini*, négociant, de et à Chiasso.

## XXXIX. Arrondissement électoral.

- Mr. Giovanni *Jauch*, avocat, de et à Bellinzone.  
 » Luigi *Rusca*, colonel fédéral, de et à Locarno.  
 » Michele *Pedrazzini*, avocat, de Campo, à Bellinzone.

*Canton de Vaud.*

## XL. Arrondissement électoral.

- Mr. Victor *Ruffy*, conseiller fédéral, de Lutry, à Berne.  
 » Charles *Cossy*, président du tribunal de district, de et à Ollon.  
 » Louis *Ruchonnet*, conseiller d'Etat, de St. Saphorin, à Lausanne.  
 » Paul *Cérésolle*, avocat et membre du Grand Conseil, de et à Vevey.

## XLI. Arrondissement électoral.

- Mr. Louis *De Miéville*, avocat, de Villarzel, à Yverdon.  
 » Abraham Daniel *Meytre*, avocat, de Thierrens, à Payerne.  
 » Victor *Perrin*, avocat, de Payerne, à Lausanne.  
 » \*Georges Louis *Contesse*, président du tribunal de district, de et à Romainmotier.

## XLII. Arrondissement électoral.

- Mr. Louis Henri *Delarageaz*, conseiller d'Etat et colonel fédéral, de Préverenges, à Lausanne.  
 » Charles *Baud*, commandant de bataillon, de et à Apples.  
 » Henri *Reymond-Thury*, ancien préfet, de et à Morges.

*Canton du Valais.*

## XLIII. Arrondissement électoral.

- Mr. Alexis *Allet*, président du Conseil d'Etat, de Louèche, à Sion.  
 » Jean Antoine *Roten*, préfet, de et à Rarogne.

## XLIV. Arrondissement électoral.

Mr. Maurice *Evêquoz*, préfet, de Conthey, à Sion.

## XLV. Arrondissement électoral.

Mr. Louis *Barman*, colonel fédéral, de et à St. Maurice.

- » Maurice Antoine *Cretton*, membre du Grand Conseil et avocat, de et à Martigny-Bourg.

*Canton de Neuchâtel.*

## XLVI. Arrondissement électoral.

Mr. Jules *Philippin*, colonel fédéral et membre du Grand Conseil, de et à Neuchâtel.

- » \*Edouard *Desor*, professeur et membre du Grand Conseil, des Ponts, à Neuchâtel.
- » \*Zéline *Perret*, membre du Grand Conseil, de Renan, à La Chaux-de-Fonds.
- » \*Louis Constant *Lambelet*, conseiller d'Etat, des Verrières, à Neuchâtel.

*Canton de Genève.*

## XLVII. Arrondissement électoral.

Mr. Jacques Jean *Challet-Venel*, conseiller fédéral, de Genève, à Berne.

- » \*Moïse *Vautier*, administrateur du Crédit foncier suisse, de Genève, à Carouge.
- » \*Antoine *Carteret*, membre du Grand Conseil, de Genève, à La Servette.
- » F. Jules *Pictet de la Rive*, professeur, de et à Genève.

---

NOTA. Ensuite de la réélection de tous les Conseillers fédéraux, il y a à procéder à de nouvelles élections dans les 1<sup>er</sup>, VII<sup>e</sup>, XI<sup>e</sup>, XXXVI<sup>e</sup>, XL<sup>e</sup> et XLVII<sup>e</sup> arrondissements électoraux.

**LISTE**

des

## MEMBRES DU CONSEIL DES ÉTATS.

*Canton de Zurich.*

- Mr. \*le Dr Jacques *Sulzer*, syndic, de et à Winterthour.  
 » Jean Gaspard *Hug*, conseiller de l'éducation, de Bubikon, à Riesbach près Zurich.

*Canton de Berne.*

- Mr. Jean *Weber*, conseiller d'Etat, d'Alchenflüh, à Berne.  
 » Christian *Sahli*, avocat, de Wohlen, à Berne.

*Canton de Lucerne.*

- Mr. Abraham *Stocker*, membre du Grand Conseil et colonel fédéral de Büron, à Lucerne.  
 » Jost *Weber*, avoyer et président du tribunal fédéral, de Hohenrain, à Lucerne.

*Canton d'Uri.*

- Mr. François *Lusser*, secrétaire cantonal, de et à Altdorf.  
 » Joseph *Huber*, conseiller et avocat, de et à Altdorf.

*Canton de Schwyz.*

- Mr. Joseph *de Hettlingen*, conseiller d'Etat, de et à Schwyz.  
 » Jean Michel *Stühlin*, conseiller d'Etat, de et à Lachen.

*Canton d'Unterwald-le-Haut.*

- Mr. Nicolas *Hermann*, juge fédéral et président du Conseil cantonal, de et à Sachseln.

*Canton d'Unterwald-le-Bas.*

- Mr. Jacques *Kaiser*, landammann, de et à Stanz.

*Canton de Glaris.*

- Mr. le Dr Jean Jacques *Blumer*, président du tribunal d'appel et vice-président du tribunal fédéral, de et à Glaris.  
 » Joseph *Weber*, landesstatthalter, de et à Netstal.

*Canton de Zoug.*

- Mr. Charles Antoine *Landtwing*, président du tribunal cantonal, de et à Zoug.  
 » Oswald *Dossenbach*, président du tribunal d'appel, de et à Baar.

*Canton de Fribourg.*

- Mr. François Xavier *Bondallaz*, conseiller d'Etat, de Nuvilly, à Fribourg.  
 » Joseph *Jacquet*, notaire et membre du Grand Conseil, d'Estavanens, à Echarlens.

*Canton de Soleure.*

- Mr. Guillaume *Vigier*, landammann, de et à Soleure.  
 » Amanz *Jecker*, vice-landammann, de Mümliswyl, à Soleure.

*Canton de Bâle-Ville.*

- Mr. Alphonse *Köchlin*, conseiller, de et à Bale.

*Canton de Bâle-Campagne.*

- Mr. \*Martin *Birmann*, landrath, de Rünenbourg, à Liestal.

*Canton de Schaffhouse.*

- Mr. Henri *Stamm*, procureur général, de Thayngen, à Schaffhouse.  
 » Jean *Hallauer*, conseiller d'Etat, de et à Trasadingen.

*Canton d'Appenzell Rh. Ext.*

- Mr. le D<sup>r</sup> Jean *Roth*, landamman, de et à Teufen.

*Canton d'Appenzell Rh. Int.*

- Mr. le D<sup>r</sup> Jean Baptiste *Rusch*, conseiller, de et à Appenzell.

*Canton de St. Gall.*

- Mr. Arnold Otto *Aeppli*, landammann, de et à St. Gall.  
 » \*Joseph Charles Pancrace *Morel*, membre du Grand Conseil et avocat, de Wyl, à St. Gall.

*Canton des Grisons.*

- Mr. le D<sup>r</sup> Pierre Conradin *Planta*, greffier du tribunal fédéral, de Zernetz et Coire, à Coire.  
 » Remigius *Peterelli*, membre du Grand Conseil, de et à Savognino.

*Canton d'Argovie.*

- Mr. Augustin *Keller*, conseiller d'Etat, de Sarmenstorf, à Aarau.  
 » Théophile *Ringier*, procureur général, de Zofingue, à Aarau.

*Canton de Thurgovie.*

- Mr. Charles *Kappeler*, président du Conseil d'école suisse, de Frauenfeld, à Zurich.  
 » Paul *Nagel*, président du tribunal de district, d'Engishofen, à Bischofszell.

*Canton du Tessin.*

- Mr. Joseph *Fratecolla*, lieutenant-colonel fédéral, de et à Bellinzone-  
 » Jean *Airoldi*, membre du Grand Conseil et avocat, de et à Lugano.

*Canton de Vaud.*

- Mr. Charles *Estoppey*, président du Gouvernement, de Trey, à Lausanne.  
 » Jules *Roguin*, membre du Grand Conseil, de et à Yverdon.

*Canton du Valais.*

- Mr. Pierre Louis *In-Albon*, membre du Grand Conseil, de et à Brigue.  
 » Cyprien *Barlatey*, notaire et membre du Grand Conseil, de et à Monthey.

*Canton de Neuchâtel.*

- Mr. Eugène *Borel*, conseiller d'Etat, de et à Neuchâtel.  
 » Jules *Grand-Jean*, membre du Grand Conseil et lieutenant-colonel fédéral, de La Sagne et Brévine, à La Chaux-de-Fonds.

*Canton de Genève.*

- Mr. \*Philippe *Camperio*, conseiller d'Etat, de et à Genève.  
 » Auguste *Turrettini*, membre du Grand Conseil, de et à Genève.
-

## Extrait des délibérations de l'Assemblée fédérale suisse.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1869
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.12.1869
Date	
Data	
Seite	703-717
Page	
Pagina	
Ref. No	10 061 413

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.